

Belgium-Charleroi: Travel agency and similar services

OJ S 144/2023 28/07/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Office Wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

National registration number: 0236.363.165_19800

Postal address: 104 Boulevard J. Tirou

Town: Charleroi

NUTS code: BE32B Arr. Charleroi

Postal code: 6000

Country: Belgium

Contact person: Service Achat

E-mail: serviceachat.secretariat@forem.be

Internet address(es):

Main address: www.leforem.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=490404>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Matières liées à l'emploi et la formation

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Marché de services d'agence de voyages

Reference number: Le FOREM-DMP2201053/CVNMDD/Agence de voyage-F03_0

II.1.2. Main CPV code

63510000 Travel agency and similar services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Le présent marché a pour objet l'acquisition de services d'agence de voyages, à savoir :

A. Réaliser toutes les réservations, modifications ou annulations, émissions de billets de transports (aérien, ferroviaire), et réservation d'hébergement, en appliquant les tarifs négociés par le Forem et l'agence le cas échéant ;

B. Répondre aux besoins de déplacements des agents du Forem dûment autorisés et d'accueil des délégations étrangères sur le territoire belge ;

C. Fournir tout type d'information concernant les prestations demandées. Les coûts des services d'information sont inclus dans les frais de services.

Toutefois, il peut advenir que le Forem réserve directement, à titre exceptionnel, des voyages ou des hôtels. Il se peut également que l'agence ne soit pas contactée lorsque les voyages des agents sont organisés par un autre adjudicateur.

Le présent marché comprend deux lots ayant pour objet :

- LOT 1 : déplacements internationaux, organisation de transport et de réservation de logements
- LOT 2 : accueil de délégations étrangères et autres réservations sur le territoire belge

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 350 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

déplacements internationaux, organisation de transport et de réservation de logements
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

63510000 Travel agency and similar services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BEZ Extra-Regio NUTS 1

Main site or place of performance: Les services relatifs au marché seront prestés dans les locaux de l'adjudicataire. Les demandes de services seront adressées à distance, principalement par mail (ou autres moyens de communication).

II.2.4. Description of the procurement

Le service en charge des réservations dans le cadre du lot 1 (déplacements internationaux, organisation de transport et de réservation de logements) effectue régulièrement des réservations en matière :

- De transport aérien et ferroviaire ;
- D'hôtels ;
- Exceptionnellement, de location de voitures et de transport maritime.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: La qualité et l'étendue du service / Weighting: 35

Price - Weighting: 65

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ce marché pourrait faire l'objet d'un financement européen (FSE, FEDER, ...), pour tout ou partie.

II.2. Description

II.2.1. Title

accueil de délégations étrangères et autres réservations sur le territoire belge
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

63510000 Travel agency and similar services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BEZ Extra-Regio NUTS 1

Main site or place of performance: Les services relatifs au marché seront prestés dans les locaux de l'adjudicataire. Les demandes de services seront adressées à distance, principalement par mail (ou autres moyens de communication).

II.2.4. Description of the procurement

Le service en charge des réservations dans le cadre du lot 2 (accueil de délégations étrangères et autres réservations sur le territoire belge) effectue régulièrement des réservations en matière :

- D'hôtels ;
- Exceptionnellement, de location de voitures, de transport aérien et ferroviaire.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: La qualité et l'étendue du service / Weighting: 35

Price - Weighting: 65

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ce marché pourrait faire l'objet d'un financement européen (FSE, FEDER, ...), pour tout ou partie.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 050-147166](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: DMP2201053/CVNMDD/Agence de voyage

Lot No: 1

Title:

déplacements internationaux, organisation de transport et de réservation de logements

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BELGIAN AIR TRAVEL

Postal address: Bvd Louis Schmidt 75

Town: BRUXELLES

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1040

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 233 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: DMP2201053/CVNMDD/Agence de voyage

Lot No: 2

Title:

accueil de délégations étrangères et autres réservations sur le territoire belge

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

18/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BELGIAN AIR TRAVEL

Postal address: Bvd Louis Schmidt 75

Town: BRUXELLES

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1040

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 116 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

La valeur estimée du marché ayant été prise en considération en vue de la détermination du mode de passation ainsi que du niveau de publicité est la suivante : 350.000 euros HTVA. A ce stade, il s'agit du montant que l'adjudicateur, au regard des besoins recensés, estime dépenser sur la durée totale du marché. Néanmoins, tenant compte de l'arrêt de la CJUE du 17 juin 2021, l'adjudicateur fixe le montant maximal des prestations à réaliser au double du montant estimé précité. Fixé au regard de la situation particulière de l'Office (devant sans cesse s'adapter aux réalités de terrain propres à ses missions relatives à l'emploi et à la formation), ce montant représente le montant maximum pouvant être commandé sur la durée totale du marché.

La facturation électronique est désormais obligatoire.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'Etat

Postal address: Rue de la Science, 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/07/2023